



CONSULATE GENERAL OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Immigrant Visa Unit - Consular Section

Address: 4 Le Duan, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam

Website: <https://vn.usembassy.gov>

Contact Us: <https://vn.usembassy.gov/ivcontact>



[Để đọc tiếng Việt, vui lòng xem Trang 5](#)

APPOINTMENT PACKAGE FOR IMMIGRANT VISA APPLICANTS

Your immigrant visa case is now ready for an interview at the U.S. Consulate General in Ho Chi Minh City. You should not make any final travel arrangements until you actually receive an immigrant visa. There is no guarantee that a visa will be issued at the time of the interview.

Please follow the steps below **before** your immigrant visa interview at the U.S. Consulate. Your application may be **terminated** if you fail to pursue the application within one year from the date of the Appointment Letter (PKT4). If you have questions, please submit your inquiry at: <https://vn.usembassy.gov/ivcontact>.

Step 1: Register address online

Please visit: <http://bit.ly/iv-register> **NOW** to register your address and phone number(s) for your documents/visa delivery. If you need assistance with this process, you may send an e-mail to: support-vietnam@ustraveldocs.com. You must register **NOW** or the documents/visa will not be delivered. Failure to register in a timely fashion will delay the visa processing and visa delivery. Please note that each beneficiary with a different case number must follow the instructions on: <http://bit.ly/iv-register> to create their own account and register their mailing address separately.

If you later change your contact information including phone number and mailing address, you must update it on www.ustraveldocs.com/vn and also notify the Consulate by submitting an inquiry to: <https://vn.usembassy.gov/ivcontact>.

Step 2: Get a medical exam and vaccinations in Vietnam

- ❑ **Medical examination:** Please visit one of our designated Panel Physicians listed below to undergo a medical examination **before** receiving vaccinations. Please bring: **1) the Appointment Letter (PKT4) you received by postal mail or e-mail which includes your case number, 2) the DS-260 confirmation page(s), 3) all original passport(s), 4) cash or credit/debit card to pay for the medical examination processing fee (s), and 5) a copy of each applicant's vaccinations records that you had in the past, if available.** Any medical examination fees, including x-ray and blood test fees, must be paid directly to the examining physician. Please refer to our fees page at: <https://vn.usembassy.gov/ivfee> for costs associated with your medical examination.

**Cho Ray Hospital (CRH)
Visa Medical Department**
201B Nguyen Chi Thanh,
Ward 12, District 5, HCMC
Tel: (84-28) 3856 5703
Website: www.choray.vn

**The International Organization
for Migration (IOM) – HCMC**
1B Pham Ngoc Thach,
District 1, HCMC
Tel: (84-28) 38222057
Website: <http://vietnam.iom.int>

**The International Organization for
Migration (IOM) – Ha Noi**
23rd Floor, Building 72 Keangnam
Hanoi Landmark Tower, Pham Hung,
Me Tri, Nam Tu Liem District, Hanoi
Tel: (+84-24) 3736 6258
Website: <http://vietnam.iom.int>

When your examination is completed, the panel physician will provide you with the medical examination results or the Information Sheet as proof of medical examination completion. If the physician gives you these results in a sealed envelope, **PLEASE DO NOT OPEN THIS ENVELOPE**. If you are given the x-ray by the panel physician, you **DO NOT** need to bring the x-rays to your visa interview. You **must** carry the x-rays with you when you travel to the United States for the first time. The medical report must be less than six months old when you enter the United States as an immigrant.

- ❑ **Vaccinations:** After having completed the medical examination, applicants are required to receive vaccinations. Fees for vaccinations depend on your age and the required vaccinations. Bring all of your vaccination records with you to one of the below immunization providers to receive your vaccinations:

Quarantine Service – Ho Chi Minh City
40 Nguyen Van Troi, Phu Nhuan District, HCMC
Tel: (84-28) 3844 5306

Hong Ngoc Hospital – Ha Noi
55 Yen Ninh, Ba Dinh District, Ha Noi
Tel: (84-24) 3927 5559 - 7305 8880



Step 3: Complete all required documents for the interview

You are responsible for ensuring that all required documents are available and still valid at the time of the interview. Even if you already submitted some documents to the National Visa Center, please verify you have all required documents to prevent multiple trips to the Consulate.

You must have both the original and a copy for the documents listed below. We will return the original documents after the interview. All documents not in English or Vietnamese must be accompanied by a certified English translation that includes a statement by the translator that the "Translation is accurate" and the "Translator is competent to translate." You must arrange the copies of your documents in order as listed below and separate all the original documents from the copies. Each individual should have one set of required documents. Failure to present satisfactory documentation may delay or prevent issuance of your visa.

All Required Documents for Interview

- ❑ **Address Registration Confirmation Page:** You must visit: <http://bit.ly/iv-register> **NOW** to register your address and phone number(s) for your documents/visa delivery. You **MUST** bring a copy of the Address Registration Confirmation Page with you to the interview and whenever you are scheduled to come to the U.S. Consulate after your interview. Failure to submit this Confirmation Page will delay the visa processing and visa delivery.
- ❑ **Appointment Letter and DS-260 Confirmation Page (including the barcode):** Upon your arrival to our office, please present the Appointment Letter and the [DS-260](#) Confirmation page (including the barcode) to the guard for entrance and to our consular staff to get your queuing ticket. **Please staple the [DS-260](#) Confirmation Page (including the barcode) of the principal applicant under the Appointment Letter.**
- ❑ **Visa Application Processing Fee:** If you have not paid all required fees to the National Visa Center, please pay these fees on the day of your interview. Please visit our website: <https://vn.usembassy.gov/ivfee> for fee information.
- ❑ **Visa Photo:** Two (2) full face color photos for each applicant taken within 6 months. Write the applicant's name and date of birth on the back of each photo. Please visit: bit.ly/iv-photo for more information on visa photo requirements.
- ❑ **Identification (ID) Card:** Copy and original.
- ❑ **Passport(s):** Copy and original. The passport(s) should be valid for at least 60 days beyond the validity of the visa. [One \(1\) copy](#) of the passport biodata page for each applicant, including children listed in their parents' passport.
- ❑ **Household Registration Book:** Copy and original.
- ❑ **Birth Certificates:** Copy and original birth certificates of the petitioner, each person listed on the application, and all children of the principal applicant (*even if he or she is not accompanying*). In case you do not have the petitioner's birth certificate, the officer will review the case and provide guidance at the interview. If you or any children were adopted, you must submit an official adoption decree.
- ❑ **Marital Status Documents (not required if applicant never married):**
 - Marriage certificate if you are married (copy and original).
 - Applicant's evidence of the legal termination of any prior marriages. (Copy and original of divorce decree or death certificate of ex-spouse, if applicable).
 - Petitioner's evidence of the legal termination of any prior marriages. (Copy and original of divorce decree or death certificate of ex-spouse, if applicable).
- ❑ **Original Justice Record Check #2:** Issued within the past two years by Department of Justice office in the district where you currently reside or at your official residence as registered in your household registration book (Ho Khau). This document is required for each visa applicant aged 16 years or older. Further information about Vietnamese police certificates, please visit: <http://bit.ly/vn-doc>.



- ❑ **Original Foreign Police Certificates** (*if any*): Original foreign police certificate(s) from any country in which you resided for at least **twelve months** since attaining the age of 16. Further information about foreign police certificates, please visit: <https://nvc.state.gov/find>.
- ❑ **Court and Prison Records** (*if any*): Copy and original. Persons who have been convicted of a crime must obtain a certified copy of each court record and of any prison record, regardless of the fact that they may have benefited subsequently from an amnesty, pardon, or other act of clemency. Court records should include complete information regarding the circumstances surrounding the crime of which the applicant was convicted, and the disposition of the case, including sentence or other penalty or fine imposed.
- ❑ **Military Records** (*if any*): Copy. Persons who have served in the military forces of any country must obtain one copy of their military record. Further information, please visit: <https://nvc.state.gov/find>.
- ❑ **Medical Examination Results**: Please submit medical examination results or the Information Sheet provided by the panel physician as proof of medical examination completion. If the physician gives you these results in a sealed envelope, **PLEASE DO NOT OPEN THIS ENVELOPE**. Instead, bring it to your visa interview.
- ❑ **Evidence of Support (I-864)**: The petitioner and any joint sponsor must submit a complete and signed Form I-864, Affidavit of Support for each eligible travelling applicant. A photocopy of the petitioner and joint sponsor's [Internal Revenue Service](#) (IRS) Tax Transcripts and any relevant W-2s **for the most recent year** must be included. For further information, please visit: <https://nvc.state.gov/aos>.
 - If the I-864 is submitted by a joint sponsor, the joint sponsor must submit proof of legal status such as a copy of his/her U.S. Birth Certificate, U.S. Passport, Naturalization Certificate, or Lawful Permanent Resident Card.
 - If the Evidence of Support (I-864) has already been submitted to the National Visa Center, you do not need to submit it again at the interview. If not, please be prepared to submit it on your interview date. In some cases, if the evidence of support in file does not meet the I-864P Guideline Qualification listed on: <https://www.uscis.gov/i-864p>, you will be requested to submit other financial documents after your interview.
 - Photocopies and scanned versions of I-864s and other associated documents are acceptable.
- ❑ **Evidence of relationship**: You should prepare to present relevant documentation to establish the bona-fides of your relationship with the petitioner and with your derivative family members (if any).
 - **Spousal cases**: Please label and itemize all materials in chronological order and separate them into two groups: before and after marriage. Evidence may include, but is not limited to photos, correspondence, phone bills, and other relevant items to assist in demonstrating to the consular officer the credibility of the relationship with the petitioner. Please note that you should remove your photos from albums and bring your loose photos only.
 - **If you are the petitioner's stepchild**: The **original** marriage certificate of the petitioner and your biological parent and a photocopy along with divorce records for any previous marriages of either parent.
 - **Employment based petitions**: Your employer in the U.S. must provide a written statement confirming that the employment initially offered to you is still available. The statement should be on the stationery of the employer's business organization and must be originally signed and notarized.
 - **Other cases**: Old household registration book (ho khau), old school transcripts (hoc ba), old photos, hospital birth records, baptism book, etc. which support the claim of a petitionable relationship.



Step 4: Interview Guidelines

Important Notice

Your application may be **terminated** if you fail to pursue the application within one year from the date the Appointment Letter (PKT4) was sent. If you wish to check if any of your unmarried children who are going to turn 21 or are over 21 but may be eligible for Child Status Protection Act (**CSPA**), please submit your request **at least three days prior to your interview** and attach a scanned copy of the child's birth certificate via the inquiry form on our website at: <https://vn.usembassy.gov/ivcontact>. If they are eligible for CSPA, they may be scheduled an interview at the same time as you. Please visit: <https://vn.usembassy.gov/cspa> for more information regarding CSPA.

Rescheduling or cancelling your interview

If you are unable to attend your appointment, you may reschedule a new interview appointment at: <http://bit.ly/rsi-iv>. **There may be a significant wait before the next available appointment**, so please attempt to attend the date already assigned. For some family-based and employment preference visa categories, a visa became available within the month you have been scheduled by NVC. DV applicants should be aware that visas are numerically limited and must be issued by September 30 of the program year. **There is no guarantee that a visa will still be available on the date of your rescheduled interview.** Please carefully consult the Visa Bulletin at: <http://usvisas.state.gov/visabulletin> before you decide to reschedule you interview.

Security screening and Fingerprinting procedures

All visitors to the U.S. Consulate in Ho Chi Minh City must follow certain security procedures. Any visitor who declines to be screened by U.S. Consulate security personnel will be unable to enter the consulate. You may not bring battery-operated or electronic devices, large bags or luggage, or food and liquid into the consulate. To avoid delaying your entry and that of those in line behind you, please bring only what is required for your interview. Please visit: <http://bit.ly/no-items> for more information regarding which items you are prohibited from bringing into the Consulate.

You will also need to have your fingerprints taken before the interview. Please read the **Fingerprinting Instructions** at: <https://vn.usembassy.gov/fp>.

Do not make travel plans outside of Vietnam

There is no assurance in advance that a visa will be issued. Occasionally, visas are not issued immediately due to administrative processing or because of ineligibilities. Therefore, you are advised not to make any travel arrangements for departure from Vietnam, dispose of your property, give up your job, or buy the airline ticket until you have received your visa. If your visa is approved, your passport with completed visa will be delivered at no additional cost.

Penalties for Misrepresentation

Please keep in mind that your signature on any visa application form is your guarantee that all information you provide is true and correct. You are personally and legally responsible, even if a travel agent or someone else prepares documents for you. Any fraudulent documents or misleading statements may result in your permanent ineligibility for any future visa.



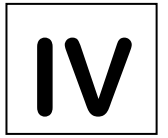
TỔNG LÃNH SỰ QUÁN HOA KỲ

Bộ phận Thị thực Định cư – Phòng Lãnh sự

Địa chỉ: Số 4 Lê Duẩn, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam

Website: <https://vn.usembassy.gov>

Liên hệ: <https://vn.usembassy.gov/ivcontact>



For English, see Page 1

HƯỚNG DẪN PHÒNG VẤN DÀNH CHO ĐƯƠNG ĐƠN XIN THỊ THỰC ĐỊNH CƯ

Hồ sơ xin thị thực định cư của đương đơn hiện đã sẵn sàng để phỏng vấn tại Lãnh sự quán Hoa Kỳ tại TP. Hồ Chí Minh. Đương đơn không nên sắp xếp bất kỳ kế hoạch cố định nào cho đến khi thật sự nhận được thị thực định cư. Không có bất cứ sự bảo đảm nào rằng đương đơn sẽ được cấp thị thực tại buổi phỏng vấn.

Đương đơn cần tiến hành các bước dưới đây **trước** buổi phỏng vấn tại Lãnh sự quán Hoa Kỳ. Hồ sơ của đương đơn có thể bị **hủy bỏ** nếu đương đơn không liên lạc với chúng tôi trong vòng một năm kể từ ngày ghi trên Thư hẹn Phỏng vấn (PKT4). Nếu có thắc mắc, vui lòng liên hệ tại trang web: <https://vn.usembassy.gov/ivcontact>.

Bước 1: Đăng ký địa chỉ trên mạng

Vui lòng truy cập vào trang web: <http://bit.ly/iv-register2> **NGAY BÂY GIỜ** để đăng ký số điện thoại và địa chỉ chuyển phát giấy tờ hoặc thị thực. Nếu cần được hỗ trợ, quý vị có thể gửi email tới: support-vietnam@ustraveldocs.com. Quý vị phải đăng ký địa chỉ **NGAY BÂY GIỜ**, nếu không thì giấy tờ hoặc hộ chiếu và thị thực sẽ không được chuyển phát đến quý vị. Sự chậm trễ trong việc đăng ký địa chỉ sẽ trì hoãn việc chuyển phát giấy tờ, hộ chiếu và thị thực đến quý vị. Xin lưu ý mỗi đương đơn có số hồ sơ khác nhau đều phải làm theo hướng dẫn tại trang web: <http://bit.ly/iv-register2> để tạo hồ sơ riêng và đăng ký địa chỉ.

Nếu có thay đổi thông tin liên lạc bao gồm số điện thoại và địa chỉ nhận thư qua đường bưu điện, quý vị phải cập nhật thông tin mới tại địa chỉ: www.ustraveldocs.com/vn/, đồng thời thông báo cho Lãnh sự quán bằng cách gửi mẫu đơn thông tin tại trang web: <https://vn.usembassy.gov/ivcontact>.

Bước 2: Khám sức khỏe và chích ngừa tại Việt Nam

- **Khám sức khỏe:** Đương đơn phải đến một trong các đơn vị do Lãnh sự quán chỉ định theo thông tin dưới đây để khám sức khỏe **trước khi** tiến hành chích ngừa. Vui lòng mang theo: **1) Thư mời Phỏng vấn (PKT4) có số hồ sơ nhận qua đường bưu điện hoặc e-mail, 2) trang xác nhận DS-260 của tất cả các đương đơn, 3) hộ chiếu bản chính của tất cả các đương đơn, 4) tiền mặt hoặc thẻ tín dụng/thẻ ghi nợ để đóng phí khám sức khỏe, và 5) bản sao hồ sơ chích ngừa đã có trước đây của mỗi đương đơn (nếu có).** Đương đơn phải thanh toán tất cả các khoản phí khám sức khỏe, bao gồm chụp X quang và xét nghiệm máu, trực tiếp cho bác sĩ. Vui lòng truy cập trang các loại phí tại: <https://vn.usembassy.gov/ivfee2> để biết thêm thông tin về các chi phí liên quan đến việc kiểm tra sức khỏe.

Bệnh viện Chợ Rẫy

Khoa Khám Xuất cảnh

201B Nguyễn Chí Thanh,
P. 12, Quận 5, TP. Hồ Chí Minh
Điện thoại: (84-28) 38565703
Website: www.choray.vn

Tổ chức Di cư Quốc tế (IOM)

Thành Phố Hồ Chí Minh

1B Phạm Ngọc Thạch,
Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh
Điện thoại: (84-28) 38222057
Website: <http://vietnam.iom.int>

Tổ chức Di cư Quốc tế (IOM)

Hà Nội

Tầng 23, Tòa nhà 72 Keangnam
Hanoi Landmark Tower, Phạm Hùng,
P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, Hà Nội
Điện thoại: (84-24) 3736 6258
Website: <http://vietnam.iom.int>

Sau khi hoàn tất việc khám sức khỏe, quý vị sẽ nhận được kết quả khám sức khỏe hoặc Giấy xác nhận hoàn tất khám sức khỏe (*Information Sheet*). Nếu nhận được kết quả khám sức khỏe trong một phong bì đã niêm phong, **QUÝ VỊ KHÔNG ĐƯỢC MỞ PHONG BÌ NÀY**. Nếu đơn vị khám sức khỏe cấp cho quý vị các kết quả chụp x-quang, quý vị **KHÔNG** cần đem kết quả chụp x-quang tới buổi phỏng vấn xin thị thực. Quý vị **phải** đem theo kết quả chụp x-quang khi lần đầu nhập cảnh Hoa Kỳ. Kết quả khám sức khỏe chỉ còn hiệu lực dưới sáu (6) tháng khi quý vị nhập cảnh Hoa Kỳ.

- **Chích ngừa:** Sau khi hoàn tất việc khám sức khỏe, đương đơn được yêu cầu phải đi chích ngừa. Lệ phí chích ngừa tùy thuộc vào độ tuổi của từng đương đơn và các loại chích ngừa được yêu cầu. Đương đơn cần đem theo tất cả hồ sơ chích ngừa trước đây khi đến một trong các địa chỉ sau:

Trung tâm Kiểm dịch Quốc tế - TP. Hồ Chí Minh

40 Nguyễn Văn Trỗi, Quận Phú Nhuận, TP.HCM
Điện thoại (84-28) 3844 5306

Bệnh viện Đa khoa Hồng Ngọc – Hà Nội

55 Yên Ninh, Quận Ba Đình, Hà Nội
Điện thoại: (84-24) 3927 5559 – 7305 8880



Bước 3: Hoàn tất giấy tờ cần thiết cho buổi phỏng vấn

Đương đơn phải nộp đầy đủ tất cả các giấy tờ được yêu cầu và còn hiệu lực tại buổi phỏng vấn. Ngay cả nếu trước đó đã nộp một số giấy tờ cho Trung tâm Thị thực Quốc gia (NVC), đương đơn vẫn cần kiểm tra kỹ lại để đảm bảo hồ sơ của đương đơn có đủ tất cả các giấy tờ cần thiết, tránh tình trạng phải quay lại Lãnh sự quán nhiều lần.

Đương đơn cần nộp cả bản chính và bản sao những giấy tờ liệt kê bên dưới. Chúng tôi sẽ trả lại những giấy tờ bản chính sau khi phỏng vấn. Tất cả những giấy tờ không phải bằng tiếng Việt hoặc tiếng Anh phải được dịch sang tiếng Anh có chứng nhận rõ ràng rằng “Bản dịch chính xác” và “Người dịch đủ năng lực dịch thuật”. Đương đơn phải sắp xếp các giấy tờ theo đúng thứ tự được liệt kê dưới đây và tách riêng tất cả các giấy tờ bản chính. Mỗi đương đơn phải có một bộ hồ sơ riêng. Nếu đương đơn không nộp đủ tất cả các giấy tờ được yêu cầu cho buổi phỏng vấn, hồ sơ của đương đơn có thể bị từ chối hoặc việc in thị thực có thể bị trì hoãn.

Danh sách các Giấy tờ được Yêu cầu

- ❑ **Trang Xác nhận Đăng ký Địa chỉ:** Đương đơn phải truy cập vào trang web: <http://bit.ly/iv-register2> **NGAY BÂY GIỜ** để đăng ký số điện thoại và địa chỉ chuyển phát giấy tờ hoặc thị thực. Đương đơn **PHẢI** đem theo Trang Xác nhận Đăng ký Địa chỉ khi đến phỏng vấn và mỗi lần quay lại Lãnh sự quán sau buổi phỏng vấn. Việc xử lý hồ sơ và chuyển phát thị thực có thể bị trì hoãn nếu đương đơn không nộp Trang Xác nhận này cho chúng tôi.
- ❑ **Thư mời phỏng vấn và Trang xác nhận của mẫu đơn điện tử DS-260 (có mã vạch):** Khi đến Lãnh sự quán, đương đơn trình Thư mời Phỏng vấn và Trang xác nhận của mẫu đơn điện tử DS-260 (có mã vạch) cho nhân viên bảo vệ để vào cổng và nộp thư mời cho nhân viên phòng Lãnh sự để nhận số thứ tự. **Vui lòng bấm Trang xác nhận mẫu đơn điện tử DS-260 (có mã vạch) của đương đơn chính bên dưới Thư mời phỏng vấn.**
- ❑ **Phí thị thực định cư:** Nếu đương đơn chưa đóng đủ các phí cần thiết cho Trung tâm Thị thực Quốc gia, vui lòng chuẩn bị tiền để đóng các khoản phí này tại Lãnh sự quán vào ngày phỏng vấn. Đương đơn vui lòng truy cập trang web: <https://vn.usembassy.gov/ivfee2> để biết thêm thông tin về phí thị thực định cư.
- ❑ **Hình xin thị thực:** Hai (2) hình màu đúng quy cách cho mỗi đương đơn. Đương đơn phải ghi tên và ngày tháng năm sinh phía sau mỗi tấm hình. Đương đơn có thể tham khảo thêm thông tin về yêu cầu cụ thể đối với hình cho thị thực tại trang web: <http://bit.ly/iv-photo>.
- ❑ **Chứng minh nhân dân:** Bản chính và bản sao.
- ❑ **Hộ chiếu:** Bản chính và bản sao. Hộ chiếu phải còn hiệu lực ít nhất 60 ngày tính từ ngày thị thực Hoa Kỳ hết hạn. Chúng tôi yêu cầu mỗi đương đơn đều phải nộp **một (1) bản sao** trang thông tin hộ chiếu riêng, kể cả trẻ em đi chung hộ chiếu với cha mẹ.
- ❑ **Hộ khẩu:** Bản chính và bản sao.
- ❑ **Giấy khai sinh:** Bản chính và bản sao giấy khai sinh của người bảo lãnh, của mỗi đương đơn có tên trong hồ sơ xin cấp thị thực, và của tất cả các con của đương đơn chính (*ngay cả khi người con đó không đi cùng*). Trong trường hợp không có giấy khai sinh của người bảo lãnh, viên chức lãnh sự sẽ xem xét từng trường hợp và hướng dẫn thêm cho đương đơn khi phỏng vấn. Nếu đương đơn là con nuôi hoặc đương đơn có nhận con nuôi, đương đơn phải nộp thêm giấy cho nhận con nuôi hợp pháp.
- ❑ **Giấy xác nhận tình trạng hôn nhân (không yêu cầu nếu đương đơn chưa từng kết hôn):**
 - Giấy chứng nhận kết hôn nếu đương đơn đã kết hôn (bản chính và bản sao).
 - Bằng chứng hợp pháp về việc chấm dứt hôn nhân trước đây của đương đơn (Bản chính và bản sao Giấy ly hôn hoặc Giấy chứng tử của vợ/ chồng cũ, nếu có).
 - Bằng chứng hợp pháp về việc chấm dứt hôn nhân trước đây của người bảo lãnh (Bản chính và bản sao Giấy ly hôn hoặc Giấy chứng tử của vợ/ chồng cũ, nếu có).



- ❑ **Bản chính Lý lịch tư pháp số 2:** Lý lịch tư pháp số 2 được cấp trong vòng 2 năm bởi Sở Tư Pháp tỉnh thành nơi đương đơn đang sinh sống hoặc cư trú hợp pháp theo Hộ khẩu, được yêu cầu đối với mỗi đương đơn từ 16 trở lên. Để biết thêm thông tin về Giấy lý lịch tư pháp Việt Nam, vui lòng xem tại trang web: <http://bit.ly/vn-doc>.
- ❑ **Bản chính Lý lịch tư pháp nước ngoài** (nếu có): Nộp bản chính lý lịch tư pháp được cấp bởi tất cả các quốc gia nơi đương đơn đã cư trú ít nhất **một năm** kể từ khi đủ 16 tuổi. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập trang web: <https://nvc.state.gov/find>.
- ❑ **Hồ sơ tiền án tiền sự** (nếu có): Bản chính và bản sao. Các đương đơn từng bị kết án phải nộp bản sao có công chứng mỗi án tích và bất kỳ án tù nào, dù sau đó đương đơn được hưởng những ân xá hay bất kỳ hình thức khoan hồng nào khác. Các án tích cần bao gồm đầy đủ thông tin về các tình tiết liên quan đến việc phạm tội của đương đơn và phán quyết của tòa, bao gồm bản án, hình phạt hay các hình thức phạt tiền mà người bị kết án buộc phải thi hành.
- ❑ **Hồ sơ quân đội** (nếu có): Bản sao. Các đương đơn từng phục vụ quân đội ở bất kỳ quốc gia nào đều phải nộp 1 bản sao hồ sơ quân đội. Để biết thêm thông tin về hồ sơ quân đội, vui lòng truy cập: <https://nvc.state.gov/find>.
- ❑ **Kết quả kiểm tra sức khỏe:** Vui lòng nộp hồ sơ kết quả khám sức khỏe hoặc Giấy xác nhận hoàn tất khám sức khỏe (*Information Sheet*) từ cơ sở khám được chỉ định. Nếu nhận được kết quả từ đơn vị khám sức khỏe trong phong bì niêm phong, **ĐƯƠNG ĐƠN KHÔNG ĐƯỢC MỞ PHONG BÌ NÀY**. Vui lòng đem đến buổi phỏng vấn.
- ❑ **Hồ sơ bảo trợ tài chính:** Người bảo lãnh hoặc người đồng bảo trợ tài chính phải nộp Hồ sơ Bảo trợ tài chính (Đơn I-864) đã điền đầy đủ thông tin và ký tên cho mỗi đương đơn đủ điều kiện định cư. Ngoài ra cần nộp thêm một bản sao giấy khai thuế thu nhập do Sở Thuế Liên Bang ([IRS](https://www.irs.gov)) cấp, và các giấy W-2 nếu có. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập địa chỉ: <https://nvc.state.gov/aos>.
 - Nếu Đơn I-864 do người đồng bảo trợ nộp, người đồng bảo trợ này phải nộp thêm bằng chứng về tình trạng cư trú hợp pháp của mình như: bản sao giấy khai sinh, hộ chiếu Hoa Kỳ, giấy chứng nhận nhập quốc tịch Hoa Kỳ hoặc thẻ thường trú nhân.
 - Trong trường hợp đã nộp đầy đủ hồ sơ bảo trợ tài chính (Đơn I-864) cho Trung Tâm Thị thực quốc gia (NVC), đương đơn không cần nộp lại khi phỏng vấn. Nếu chưa nộp cho NVC, đương đơn vui lòng chuẩn bị đầy đủ hồ sơ bảo trợ tài chính để nộp vào ngày phỏng vấn. Trong một số trường hợp, nếu hồ sơ bảo trợ tài chính không đáp ứng đúng yêu cầu về thu nhập tối thiểu theo hướng dẫn tại: <https://www.uscis.gov/i-864p>, chúng tôi sẽ yêu cầu đương đơn nộp thêm các giấy tờ chứng minh tài chính khác sau khi phỏng vấn.
 - Bản sao và bản chụp (scan) của mẫu đơn I-864 và những chứng từ bảo trợ tài chính đều được chấp nhận.
- ❑ **Bảng chứng về mối quan hệ:** Đương đơn cần chuẩn bị toàn bộ bảng chứng để chứng minh mối quan hệ của đương đơn với người bảo lãnh và với các thành viên phụ thuộc trong gia đình đi cùng (nếu có).
 - **Diện bảo lãnh vợ-chồng:** Vui lòng đề tên và ghi rõ từng mục theo trình tự thời gian và phân thành hai nhóm: trước và sau khi kết hôn. Bảng chứng có thể bao gồm nhưng không giới hạn các hình ảnh, thư từ, hoá đơn điện thoại và những bằng chứng có liên quan khác để chứng minh với viên chức lãnh sự về mối quan hệ thực sự của đương đơn với người bảo lãnh. Xin lưu ý là đương đơn phải lấy hình ảnh ra khỏi album và chỉ mang theo những hình ảnh rời.
 - **Nếu đương đơn là con kế của người bảo lãnh:** Giấy chứng nhận kết hôn **bản chính** của người bảo lãnh và cha mẹ ruột của đương đơn và một bản sao cùng giấy tờ ly hôn với tất cả vợ hoặc chồng trước đây của cả hai người.
 - **Diện bảo lãnh đi làm việc:** Người sử dụng lao động của đương đơn tại Hoa Kỳ phải cung cấp bằng văn bản giấy xác nhận cho thấy vị trí công việc họ đã đề nghị cho đương đơn vẫn còn hiệu lực. Giấy xác nhận phải được in trên giấy có tiêu đề / biểu tượng của doanh nghiệp, có chữ ký gốc của người sử dụng lao động và phải được công chứng.
 - **Diện bảo lãnh khác:** Đương đơn cần chuẩn bị sổ đăng ký hộ khẩu cũ, học bạ cũ, hình ảnh cũ, giấy chứng sinh của bệnh viện, sổ gia đình công giáo... để chứng minh mối quan hệ với người bảo lãnh.



Bước 4: Các Hướng dẫn liên quan tới Buổi phỏng vấn

Thông báo quan trọng

Hồ sơ của đương đơn có thể bị **hủy bỏ** nếu đương đơn không liên lạc với chúng tôi trong vòng một năm kể từ ngày chúng tôi gửi thư hẹn phỏng vấn. Nếu đương đơn muốn kiểm tra khả năng áp dụng Đạo luật Bảo vệ Tình trạng con Độc Thân Dưới 21 tuổi (CSPA) cho con còn độc thân sắp 21 tuổi hoặc đã quá 21 tuổi, đương đơn vui lòng gửi yêu cầu **ít nhất 3 ngày làm việc trước ngày phỏng vấn** và đính kèm bản sao khai sinh của người con này theo mẫu đơn trên trang web của chúng tôi tại địa chỉ: <https://vn.usembassy.gov/ivcontact>. Nếu con của đương đơn đủ điều kiện áp dụng đạo luật CSPA, con của đương đơn có thể sẽ được xếp lịch phỏng vấn chung với đương đơn. Vui lòng vào trang web: <https://vn.usembassy.gov/cspa2> để biết thêm thông tin về đạo luật CSPA.

Đặt lại lịch hẹn hoặc hủy lịch hẹn phỏng vấn

Nếu đương đơn không thể đến phỏng vấn theo lịch hẹn, đương đơn có thể đặt lại lịch hẹn phỏng vấn tại trang web: <http://bit.ly/rsi-iv>. **Thời gian chờ để có lịch hẹn mới có thể kéo dài**, do đó vui lòng cố gắng đến đúng ngày phỏng vấn đã được hẹn. Đối với một số loại thị thực diện gia đình bảo lãnh hoặc diện bảo lãnh lao động, thị thực chỉ được phép cấp trong tháng NVC lên lịch phỏng vấn cho đương đơn. Đương đơn diện thị thực trúng thưởng cần lưu ý thị thực được cấp có giới hạn số lượng và phải được cấp trước ngày 30 tháng 9 trong năm triển khai chương trình. **Không có gì bảo đảm thị thực sẽ vẫn được phép cấp vào ngày hẹn phỏng vấn mới của đương đơn.** Vui lòng xem kỹ Bản tin Thị thực tại: <http://usvisas.state.gov/visabulletin> trước khi quyết định xin đặt lịch hẹn phỏng vấn khác.

Thủ tục kiểm tra an ninh và Lấy dấu Vân tay

Tất cả các cá nhân đến Lãnh sự quán Hoa Kỳ tại Thành phố Hồ Chí Minh đều phải thực hiện một số thủ tục an ninh nhất định. Cá nhân nào từ chối không cho nhân sự của Lãnh sự quán Hoa Kỳ thực hiện các thủ tục an ninh này sẽ không được vào Lãnh sự quán. Vui lòng không mang các thiết bị điện tử hoặc thiết bị sử dụng pin, hành lý hoặc túi xách khổ lớn, hoặc thức ăn và chất lỏng vào Lãnh sự quán. Để tránh mất thời gian của đương đơn và những người xếp hàng chờ cùng đương đơn, vui lòng chỉ mang những gì cần thiết cho buổi phỏng vấn.

Vui lòng vào trang web: <http://bit.ly/no-items> để biết thêm thông tin về những vật dụng không được phép mang vào Lãnh sự quán.

Ngoài ra chúng tôi sẽ tiến hành thủ tục lấy dấu vân tay của đương đơn trước buổi phỏng vấn. Vui lòng đọc kỹ **Hướng dẫn Lấy dấu Vân tay** tại trang web: <https://vn.usembassy.gov/fp>.

Vui lòng không lên kế hoạch rời Việt Nam

Không có gì đảm bảo trước là thị thực sẽ được cấp. Trong một số trường hợp, thị thực không được cấp ngay do thủ tục hành chính hoặc do không đủ tiêu chuẩn. Vì thế, chúng tôi khuyến cáo đương đơn không nên sắp xếp chuẩn bị rời Việt Nam, thanh lý tài sản, thôi việc hoặc mua vé máy bay trước khi đương đơn nhận được thị thực. Nếu đơn xin thị thực của đương đơn được chấp thuận vào lúc phỏng vấn, hộ chiếu có dán thị thực Hoa Kỳ sẽ được chuyển đến đương đơn mà không thu phụ phí.

Các hình thức phạt khi đương đơn trình bày sai sự thật

Đương đơn cần lưu ý rằng chữ ký của đương đơn trên bất kỳ mẫu đơn xin cấp thị thực nào cũng đồng nghĩa với việc đương đơn bảo đảm rằng tất cả các thông tin mà đương đơn cung cấp đều đúng sự thật và chính xác. Cá nhân đương đơn phải tự chịu trách nhiệm về mặt pháp lý, ngay cả trong trường hợp một nhân viên đại lý du lịch hoặc một người nào khác đã chuẩn bị hồ sơ cho đương đơn. Nếu hồ sơ của đương đơn có bất kỳ giấy tờ không trung thực hay sự trình bày gian dối nào, đương đơn có thể sẽ vĩnh viễn không bao giờ được cấp thị thực đến Hoa Kỳ.